DEPARTAMENTO DE LA VIVIENDA
ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO

AVISO DE VISTAS PÚBLICAS

PLAN DE LA AGENCIA 2013-2014

La Administración de Vivienda Pública (AVP) ha desarrollado el borrador del Plan de la Agencia para el Año Fiscal 2013-2014 y el borrador del Plan de Mejoras Capitales 2013-2017 conforme con la Ley de Responsabilidad de Trabajo y Calidad de Vivienda del 1998 [Título V de P.L. 105-276 (42 U.S.C. 1437)]. Los borradores de estos documentos estarán disponibles para revisión de los residentes de vivienda pública y el público en general en la Oficina de Administración de los proyectos de vivienda pública y en la Oficina de Planificación Estratégica de la Administración de Vivienda Pública localizada en el Piso 9 del Edificio Juan C. Cordero Dávila, Avenida Barbosa #606, dentro de horas laborables o a través de nuestra página de internet http://www.avp.pr.gov.

Las vistas públicas se celebrarán en las siguientes fechas y localizaciones:

1. lunes, 25 de marzo de 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – Arroyo – Centro de Convenciones (Sala 1), localizado en la Carr.3, km. 131 Sect. Guasima, Municipio de Arroyo.

   Incluye los siguientes Municipios: Coamo, Aibonito, Cidra, Cayey, Santa Isabel, Salinas, Guayama, Patillas, San Lorenzo, Gurabo, Juncos, Las Piedras, Humacao, Yabucoa, Aguas Buenas, Comerío, Cayeas, Maunabo, Trujillo Alto, Carolina, Loíza, Canóvanas, Río Grande, Luquillo, Fajardo, Ceiba, Naguabo, Vieques y Arroyo.

2. martes, 26 de marzo de 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – Morovis – Anfiteatro de la Alcaldía, Calle Del Carmen, esquina Baldorioty, Municipio de Morovis.

   Incluye los siguientes Municipios: San Juan, Bayamón, Toa Baja, Toa Alta, Dorado, Vega Baja, Vega Alta, Comerío, Naranjito, Guaynabo, Cataño, Barranquitas, Utuado, Jayuya, Orocovis, Ciales, Manatí, Florida, Barceloneta y Morovis.

3. miércoles, 27 de marzo de 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – San Germán – Centro de Convenciones Santiago R. Palmer, PR 102, Km. 33.5, Municipio de San Germán.

   Incluye los siguientes Municipios: Aguadilla, San Sebastián, Isabela, Moca, Aguada, Rincón, Añasco, Quebradillas, Camuy, Lares, Hatillo, Arecibo, Las Marías, Mayagüez, Maricao, Hormigueros, Sabana Grande, Cabo Rojo, Lajas, Adjuntas, Yauco, Guayanilla, Guánica, Ponce, Peñuelas, Villalba, Juana Díaz y San Germán.

Se proveerá transportación para los residentes de los proyectos de vivienda pública que lo soliciten. De usted necesitar acomodo razonable, favor de comunicarse con el administrador de su proyecto para que pueda proveerle la asistencia necesaria o llamar al (787) 759-9407 ext. 3547 ó 3018.

Se exhorta a todos los ciudadanos a participar de estas vistas públicas.

Lcdo. Rubén Ríos Pagán
Secretario
Departamento de la Vivienda

Lcdo. Miguel A. Hernández Vivoni
Administrador
Administración de Vivienda Pública

Este anuncio se publicó conforme a lo requerido por la Ley de Responsabilidad de Trabajo y Calidad de Vivienda de 1998 y el 24 CFR Sec. 903.1 (b) (1) (2).

DEPARTMENT OF HOUSING
COMMONWEALTH OF PUERTO RICO

NOTICE OF PUBLIC HEARINGS

AGENCY PLAN 2013-2014

The Puerto Rico Public Housing Administration (PRPHA) has developed the drafts for the Agency Plan for fiscal year 2013-2014 and the Annual Submission Plan 2013-2017 of the Capital Fund Program as required by The Quality Housing and Work Responsibility Act of 1998 [Title V of 105-276 (42 U.S.C. 1413)]. The drafts will be available for the reviews and comments of Public Housing Tenants and the public in general in the Public Housing Projects Administration Office, the Strategic and Planning Office of the PRPHA, 9th floor at Juan C. Cordero Dávila Building, Barbosa Avenue #606, or webpage http://www.avp.pr.gov.

The public hearings will be held in the following dates and locations:

1. Monday, March 25, 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – Arroyo – Convention Center (Room 1), Road #3, km. 131 Guasima, Municipality of Arroyo.

   Residents of the following municipalities are invited: Coamo, Aibonito, Cidra, Cayey, Santa Isabel, Salinas, Guayama, Patillas, San Lorenzo, Gurabo, Juncos, Las Piedras, Humacao, Yabucoa, Aguas Buenas, Comerío, Ceguas, Maunabo, Trujillo Alto, Carolina, Loíza, Canóvanas, Río Grande, Luquillo, Fajardo, Ceiba, Naguabo, Vieques and Arroyo.

2. Tuesday, March 26, 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – Morovis – City Hall (Amphitheater), Del Carmen Street, corner Baldorioty, Municipality of Morovis.

   Residents of the following municipalities are invited: Ciales, San Juan, Bayamón, Toa Baja, Toa Alta, Dorado, Vega Baja, Vega Alta, Comerío, Naranjito, Guaynabo, Cataño, Barranquitas, Utuado, Jayuya, Orocovis, Manatí, Florida, Barceloneta and Morovis.

3. Wednesday, March 27, 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – San Germán – Convention Center, PR 102, Km. 33.5, Municipality of San Germán.

   Residents of the following municipalities are invited: Aguadilla, San Sebastián, Isabela, Moca, Aguada, Rincón, Añasco, Quebradillas, Camuy, Lares, Hatillo, Arecibo, Las Marías, Mayagüez, Maricao, Hormigueros, Sabana Grande, Cabo Rojo, Lajas, Adjuntas, Yauco, Guayanilla, Guánica, Ponce, Peñuelas, Villalba, Juana Díaz and San Germán.

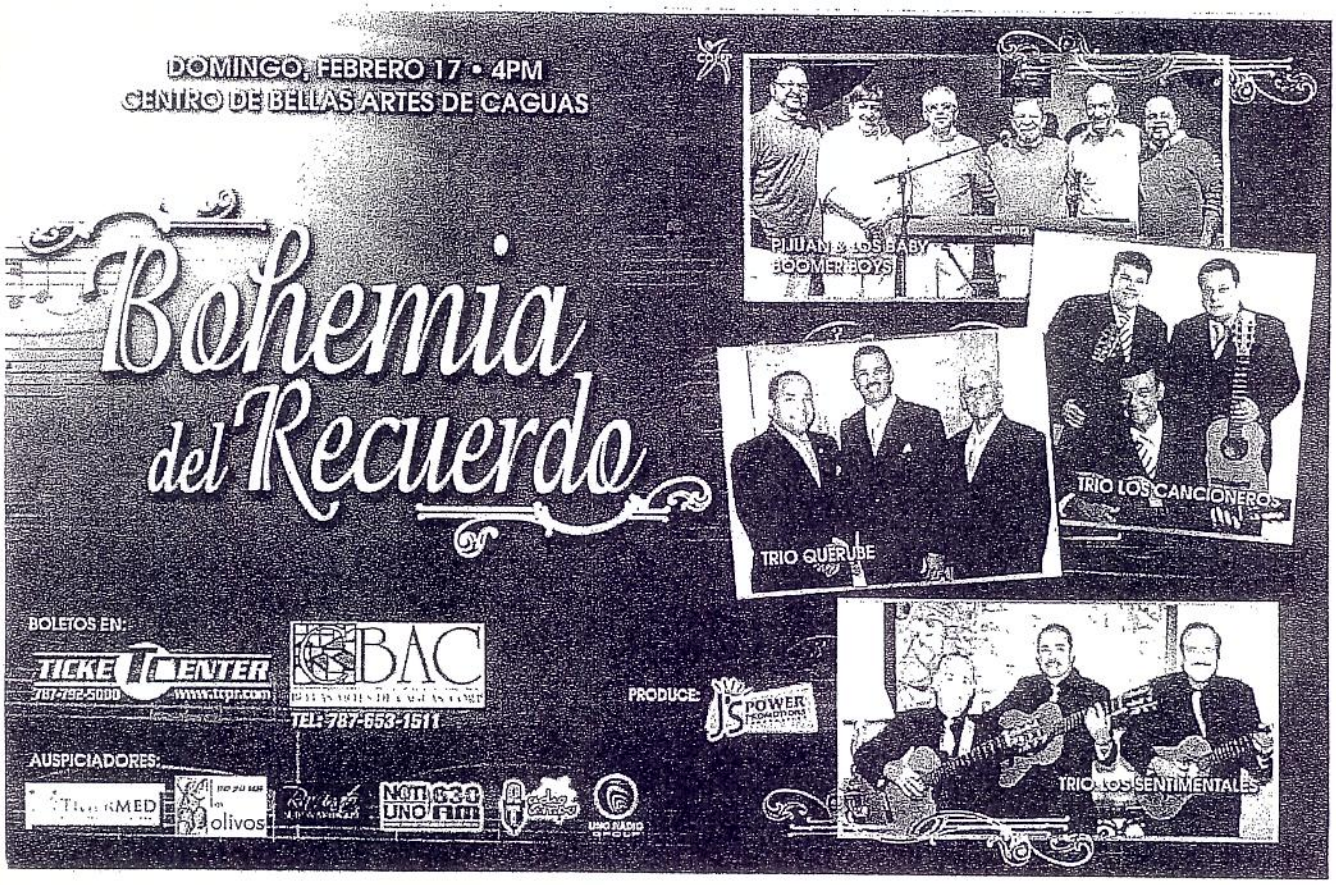
Transportation will be provided for the Public Housing Residents who request it. If you require reasonable accomodation, please contact the project administrator for the necessary assistance or call (787) 759-9407 ext. 3547 or 3018.

We invite the public in general to attend these public hearings.

Rubén Ríos Pagán, Esq.
Secretary
PR Department of Housing

Miguel A. Hernández Vivoni, Esq.
Administrator
PR Public Housing Administration

This announcement is required by The Quality Housing and Work Responsibility Act of 1998 and 24 CFR Sec. 903.1(b) (1) (2).



plena
Rajoy

AP / DPA/ MICHAEL KAPPELER

NO RAJOY y Angela Merkel du-
reunión ayer en Berlín.

no pone de su parte, y nosotros
lo hacemos".
nciller señaló que lo que más le
ce de la situación económica es-
es el desempleo juvenil, y de ahí,
que las ministras de Trabajo de
países hablaron de posibilidades
ilidad y de mejorar la formación
nal en España.

UPADA POR EL DESEMPLEO

e contexto, dijo que en el foro
ico de Davos (Suiza) habló so-
lesempleo juvenil en España y
las reformas estructurales son
nsables para hacerle frente.
lo, ha vuelto a defender la mo-
para que los jóvenes puedan en-
empleo, y ha abogado por que
resas alemanas en España pon-
nfasis en una buena formación
nal con el fin de que los jóvenes
es tengan la oportunidad de
r y obtener un puesto de tra-
.

e precisó que en la actualidad
ede aún concretar con mucho
sí ha avanzado que este asunto
nde incluir en el marco de las
s europeas.
elogió también la labor de Mer-
ente de Alemania, donde dijo
ciendo las cosas muy bien", y ha
n repaso de las principales me-
ue ha adoptado en España su
o para crear empleo y lograr el
ento económico.
repaso, adelantó que el déficit
ral bajó un 3.5% en 2012.
calificó de "estupendas" las re-
políticas y económicas bilate-
a destacado el incremento del
de turistas alemanes que han
España el pasado año.

DEPARTAMENTO DE LA VIVIENDA
ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO

AVISO DE VISTAS PÚBLICAS

PLAN DE LA AGENCIA 2013-2014

La Administración de Vivienda Pública (AVP) ha desarrollado el borrador del Plan de la Agencia para el Año Fiscal 2013-2014 y el borrador del Plan de Mejoras Capitales 2013-2017 conforme con la Ley de Responsabilidad de Trabajo y Calidad de Vivienda del 1998 [Título V de P.L. 105-276 (42 U.S.C. 1437)]. Los borradores de estos documentos estarán disponibles para revisión de los residentes de vivienda pública y el público en general en la Oficina de Administración de los proyectos de vivienda pública y en la Oficina de Planificación Estratégica de la Administración de Vivienda Pública localizada en el Piso 9 del Edificio Juan C. Cordero Dávila, Avenida Barbosa #606, dentro de horas laborables o a través de nuestra página de internet **http://www.avp.pr.gov.**

Las vistas públicas se celebrarán en las siguientes fechas y localizaciones:

1. **lunes, 25 de marzo de 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – Arroyo –** Centro de Convenciones (Sala 1), localizado en la Carr.3, km. 131 Sect. Guasima, Municipio de Arroyo.

   Incluye los siguientes Municipios: Coamo, Aibonito, Cidra, Cayey, Santa Isabel, Salinas, Guayama, Patillas, San Lorenzo, Gurabo, Juncos, Las Piedras, Humacao, Yabucoa, Aguas Buenas, Comerío, Caguas, Maunabo, Trujillo Alto, Carolina, Loíza, Canóvanas, Río Grande, Luquillo, Fajardo, Ceiba, Naguabo, Vieques y Arroyo.

2. **martes, 26 de marzo de 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – Morovis –** Anfiteatro de la Alcadía, Calle Del Carmen, esquina Baldorioty, Municipio de Morovis.

   Incluye los siguientes Municipios: San Juan, Bayamón, Toa Baja, Toa Alta, Dorado, Vega Baja, Vega Alta, Corozal, Naranjito, Guaynabo, Cataño, Barranquitas, Utuado, Jayuya, Orocovis, Ciales, Manatí, Florida, Barceloneta y Morovis.

3. **miércoles, 27 de marzo de 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – San Germán –** Centro de Convenciones Santiago R. Palmer, PR 102, Km. 33.5, Municipio de San Germán.

   Incluye los siguientes Municipios: Aguadilla, San Sebastián, Isabela, Moca, Aguada, Rincón, Añasco, Quebradillas, Camuy, Lares, Hatillo, Arecibo, Las Marías, Mayagüez, Maricao, Hormigueros, Sabana Grande, Cabo Rojo, Lajas, Adjuntas, Yauco, Guayanilla, Guánica, Ponce, Peñuelas, Villalba, Juana Díaz y San Germán.

Se proveerá transportación para los residentes de los proyectos de vivienda pública que lo soliciten. De usted necesitar acomodo razonable, favor de comunicarse con el administrador de su proyecto para que pueda proveerle la asistencia necesaria o llamar al (787) 759-9407 ext. 3547 ó 3018.

Se exhorta a todos los ciudadanos a participar de estas vistas públicas.

Lcdo. Rubén Ríos Pagán
Secretario
Departamento de la Vivienda

Lcdo. Miguel B. Hernández Vivoni
Administrador
Administración de Vivienda Pública

Este anuncio se publicó conforme a lo requerido por la Ley de Responsabilidad de Trabajo y Calidad de Vivienda de 1998 y el 24 CFR Sec. 903.1 (b) (1) (2).

DEPARTMENT OF HOUSING
COMMONWEALTH OF PUERTO RICO

NOTICE OF PUBLIC HEARINGS

AGENCY PLAN 2013-2014

The Puerto Rico Public Housing Administration (PRPHA) has developed the drafts for the Agency Plan for fiscal year 2013-2014 and the Annual Submission Plan 2013-2017 of the Capital Fund Program as required by The Quality Housing and Work Responsibility Act of 1998 [Title V of 105-276 (42 U.S.C. 1413)]. The drafts will be available for the reviews and comments of Public Housing Tenants and the public in general in the Public Housing Projects Administration Office, the Strategic and Planning Office of the PRPHA, 9th floor at Juan C. Cordero Dávila Building, Barbosa Avenue #606, or webpage **http://www.avp.pr.gov.**

The public hearings will be held in the following dates and locations:

1. **Monday, March 25, 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – Arroyo** – Convention Center (Room 1), Road #3, km. 131 Guasima, Municipality of Arroyo.

   Residents of the following municipalities are invited: Coamo, Aibonito, Cidra, Cayey, Santa Isabel, Salinas, Guayama, Patillas, San Lorenzo, Gurabo, Juncos, Las Piedras, Humacao, Yabucoa, Aguas Buenas, Comerío, Caguas, Maunabo, Trujillo Alto, Carolina, Loíza, Canóvanas, Río Grande, Luquillo, Fajardo, Ceiba, Naguabo, Vieques and Arroyo.

2. **Tuesday, March 26, 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – Morovis** – City Hall (Amphitheater), Del Carmen Street, corner Baldorioty, Municipality of Morovis.

   Residents of the following municipalities are invited: Ciales, San Juan, Bayamón, Toa Baja, Toa Alta, Dorado, Vega Baja, Vega Alta, Corozal, Naranjito, Guaynabo, Cataño, Barranquitas, Utuado, Jayuya, Orocovis, Manatí, Florida, Barceloneta and Morovis.

3. **Wednesday, March 27, 2013 - 9:00 a.m. a 12:00m – San Germán** – Convention Center, PR 102, Km. 33.5, Municipality of San Germán.

   Residents of the following municipalities are invited: Aguadilla, San Sebastián, Isabela, Moca, Aguada, Rincón, Añasco, Quebradillas, Camuy, Lares, Hatillo, Arecibo, Las Marías, Mayagüez, Maricao, Hormigueros, Sabana Grande, Cabo Rojo, Lajas, Adjuntas, Yauco, Guayanilla, Guánica, Ponce, Peñuelas, Villalba, Juana Díaz and San Germán.

Transportation will be provided for the Public Housing Residents who request it. If you require reasonable accomodation, please contact the project administrator for the necessary assistance or call (787) 759-9407 ext. 3547 or 3018.

We invite the public in general to attend these public hearings.

Rubén Ríos Pagán, Esq.
Secretary
PR Department of Housing

Miguel B. Hernández Vivoni, Esq.
Administrator
PR Public Housing Administration

This announcement is required by The Quality Housing and Work Responsibility Act of 1998 and 24 CFR Sec. 903.1(b) (1) (2).